

# 聖路易華人基督教會

## ST. LOUIS CHINESE CHRISTIAN CHURCH

8-21-2022



要全心尋求主

Seek The Lord With All Your Heart

---

主日崇拜 Sunday Worship Service

週日 Sun. 9:30 a.m. –11:00 a.m.

中文主日學 Chinese Sunday School

週日 Sun. 11:15 a.m.–12:30 p.m.

青少年/兒童主日學 Youth / Children's Sunday School

週日 Sun. 11:15 a.m.–12:30 p.m.

教會禱告會 Church Prayer Meeting

週三 Wed. 7:15 p.m. – 9:00 p.m.

成人團契 Adult Fellowship Groups

週五 Fri. 6:30 p.m. – 9:15 p.m.

兒童週間聚會 Midweek Adventure Club

September - May

週四 Thur. 7:05 p.m –8:35 p.m.

周博傳道 Minister Bo Zhou

832 N. Woods Mill Road, Chesterfield, MO 63017

314-878-4574 • slccc\_care@yahoo.com

[www.slccc.org](http://www.slccc.org)

主日崇拜程序  
**Sunday Worship Service**

8-21-2022

早上 9:30 a.m.

序 樂	Prelude
默 禱	Silent Meditation
宣 召	Call to Worship
詩歌頌讚	Hymns of Praise  歌頌父神偉大權能 I Sing the Mighty Power of God  永生神就是靈 Immortal, Invisible, God Only Wise  神僕當頌主 Ye Servants of God
讀 經	Scripture Reading.....詩篇 Psalm 134 &  彼得前書 1 Peter 2:1-10
牧者禱告	Pastoral Prayer
講道信息	Sermon Message
<b>True, Authentic Worship!</b>  <b>真正真實的敬拜!</b>  詩篇 Psalm 134	
回應詩歌	Hymn of Response  神僕當頌主 Ye Servants of God
報 告	Announcement
彼此問安	Greeting One Another

## 報告事項 **ANNOUNCEMENTS**

1. GA 短宣隊週末聚會安排如下 GA short-term ministry team weekend gathering schedule is as follows:

時間 Time	地點 Location	內容 Content
<b>8/27 週六晚福音聚會 Saturday Evening Gospel Meeting</b>		
6:00pm - 7:00pm	教會多功能廳 Church multipurpose room	Potluck 晚餐 Dinner
7:15pm - 8:45pm	教會大堂 Church sanctuary	詩歌、見證、信息 Hymns, testimony, message
<b>8/28 主日早上 Sunday Morning</b>		
9:30am - 11:00am	教會大堂 Church sanctuary	主日敬拜 (照常) Sunday Worship Service (as usual)
11:15am - 12:30pm	教會大堂 Church sanctuary	特別主日學 Special Sunday School: 神的話語——唯一堅實可靠的生命根基 (Chinese)

2. 自 9/4 開始，我們將在主日學時間開設福音性研經班。該課程將以查經的方式傳講福音信息的要點。願神使用這樣的課程裝備聖徒、拯救靈魂。歡迎有興趣的弟兄姐妹參加。

A new Sunday School class, namely, Evangelistic Bible Study, will be offered starting 9/4. Though it is only offered in Chinese, English speaking members are encouraged to pray for God to use it to equip the saints and save souls.

3. 每年新生入學季是我們教會一同操練傳福音的好機會！我們將於 8/24 週三、8/26 週五、8/27 週六這三天去校園傳福音，有短宣隊與我們同去，鼓勵弟兄姊妹參加。8/27 週六晚還將有福音聚會，包括 potluck 愛宴，信息由 GA 短宣隊提供，請弟兄姊妹提前預備並為聚會禱告。

As new students are arriving, we will have some great opportunities to practice evangelism corporately. We will have evangelistic outings on campus on Wed 8/24, Fri 8/26, and Sat 8/27, and there'll be STM (short-term ministry) teams to go with us. You're encouraged to join. In addition, we'll have a gospel night on 8/27 with a potluck dinner where the GA STM team will preach a gospel message. Please mark your calendar and pray for these events.

## 報告事項 **ANNOUNCEMENTS**

---

4. (Chinese Language Ministry) 教會目前開辦下列**實體中文主日學課程**並繼續提供**網絡視頻** (主日崇拜結束後 11:15 AM 至 12:30 PM) ,請弟兄姊妹們預留時間參加。

班級	老師	教室安排	Zoom 課程鏈接
新約班	周烜	地下室 008/009	新約概論 Meeting ID: 549 486 501 Password: 001805

# 教會各團契/禱告會/聯絡同工/電話

## CHURCH FELLOWSHIPS/PRAYER MEETINGS/ CONTACT COWORKERS INFO

聚會時間 Meeting Time	團契/禱告會 Fellowship/ Prayer Meeting	聯絡同工 Contact Coworker	電話 Phone #
週一早上 Monday 9:30am-11:00am	長青團契(暫停) Evergreen fellowship (temporarily suspended)	巴曲人訪 Ren Fang Pa	314-434-8345
週三晚上 Wednesday 7:15pm-9:00pm	教會禱告會 Church prayer meeting	謝堯 Yao Xie	314-229-9247
週五晚上 Friday 6:30pm-9:15pm	信望愛團契 FHL fellowship	秦政 Zheng Qin 黃楊 Yang Huang	314-546-7469 (Z) 314-580-9844 (Y)
週五晚上 Friday 6:30pm-9:15pm	迦南團契 Cannan fellowship	張達公 Robert Zhang	314-814-9220
週五晚上 Friday 7:15pm-9:15pm	磐石團契 Cornerstone fellowship	鍾明樺 Michael Chung	479-409-0939
週五晚上 Friday 7:15pm-9:10pm	沐恩團契 Muen fellowship	康巧華 Kevin Kang	636-497-2456
週六早上 Saturday 10:30am-12:30pm	姐妹查經 Sisters bible study	曾小萍 Xiaoping He	314-803-8602

**教會長執同工/聯絡電話/電郵**  
**CHURCH ELDER(S) & DEACON(S) / CONTACT INFO**

角色 Role	同工 Coworker	電話/電郵 Phone # / email address
傳道 Minister	周博 Bo Zhou	612-669-9946 zhoubo@my.tms.edu
GA 長老 GA Elders	Carl Hargrove George Crawford	請通過周博傳道或謝堯執事聯繫 他們 Please contact them through minister Bo or deacon Yao
執事 Deacon	謝堯 Yao Xie	314-229-9247 xieyao04@gmail.com

若您對教會事工有任何的意見, 請與周博傳道接洽。

If you have any question or concern about our church's ministries,  
please feel free to contact minister Bo Zhou.

## 聚會預告 UPCOMING EVENTS

日期 Date	聚會/事工 Events / Ministries
<b>八月 August</b>	
8/27 (週六 Sat)	福音聚會 Gospel Meeting
8/28 (週日 Sun)	聖餐 Holy Communion
<b>九月 September</b>	
9/9 (週五 Fri)	中秋聯合團契 Mid-autumn Joint Fellowship
9/18 (週日 Sun)	防火演習 Fire Drill
9/25 (週日 Sun)	聖餐 Holy Communion

## 奉獻記錄 OFFERING RECORD

奉獻 Offering Income	7/31/2022 & 8/7/2022	2022 總數 YTD Inc.
經常費 General Fund	\$7,250.65	\$114,905.86
差傳基金 Mission Fund (2022 Budget \$ 42,200.00)	\$300.00	\$12,123.00
雜項 Misc.(含下列 itemized)	\$0.00	\$10,547.21
<b>總收入 Income Total</b>	<b>\$7,550.65</b>	<b>\$137,576.07</b>
<b>支出 Expense</b>	<b>七月 July</b>	<b>2022 總支出 YTD Exp.</b>
	\$14,574.03	\$144,564.98

			8/21 This Week	8/28 Next Week
主 日 崇 拜	Sunday Worship	講員 Speaker	Pastor Geoffrey Kirkland	周博傳道
		領詩 Song Leader	黎榮邦	鍾明樺
		翻譯 Interpreter	呂東思	王悅寧
		鋼琴 Pianist	Nathan Zhou	王亞杰
		影音控制 A/V Ctrl	周烜	周烜, Nathan Zhou
嬰孩看顧 Nursery 9:25 a.m.-11:05 a.m.			熊琦, 尹博恩	秦政, 唐寅杰

		8/21 This Week	8/28 Next Week
餐 食 服 務	Lunch Duty	12:00 p.m. 報到 (Team A)	12:00 p.m. 報到 (Team A)
		<u>趙欣</u> , 李櫻子 段秀軍, 王亞杰	<u>趙欣</u> , 李櫻子 段秀軍, 王亞杰
		1:00 p.m. 報到 (Team B)	1:00 p.m. 報到 (Team B)
		<u>張達公</u> , 何約珥 孔怡怡, 蘇醒	<u>張達公</u> , 何約珥 賈雪涓, 周烜



## **Generations of Grace Children's Sunday School**

The following lesson is taught **today** in Sunday School (Preschool through 6th grade) 下面所列是今天兒童主日學所教內容: 8/21/2022

兒童事工網上資源 Children Ministry Online Resource: <https://www.gracemedia.app/>

**Message: The trial and denial of Jesus (lesson 22; Year 3)**

**Passage: Mark 14:53–15:15**

**Principle: Everyone is accountable for their response to Jesus Christ.**

**Central Truth: Jesus was unjustly abandoned and condemned.**

**Featured Hymn: When I Survey the Wondrous Cross -Hymns of Grace #274**

**Ask Your Child: How did people respond to Jesus differently?**

**Apply: By thanking God for His sovereignty.**

**This Week: As a family, read Mark 14:53–15:15.**

**Next Week: Mark 15:16–47**